

# Détecteur pour la porte de garage<sup>MC</sup>

Modèle GM-434TL

## 1. INTRODUCTION

Le Détecteur pour la porte de garage<sup>MC</sup> est conçu exclusivement pour la surveillance de votre porte de garage et vous informe si la porte est ouverte. En plaçant le détecteur sur le panneau de la porte, vous serez alertés lorsque la porte sera ouverte. Lorsqu'elle sera ouverte, le récepteur répond avec une lumière clignotant et bip d'alerte ou d'alarme.

Dans ce paquet, vous devriez avoir un Détecteur pour la porte de garage<sup>MC</sup>, une batterie en lithium 3V (installée), des accessoires pour l'assemblage.



Détecteur pour la porte de garage<sup>MC</sup>



Accessoires pour l'assemblage

Veuillez suivre les instructions qui suivent pour installer le Détecteur pour la porte de garage<sup>MC</sup> et le récepteur convenablement.

## 2. PROGRAMMATION

Le capteur doit être programmé à la Household Alert<sup>MD</sup> Récepteur de longue distance avant de pouvoir communiquer. Vous pouvez programmer le capteur à l'une des 4 zones. Suivez les instructions ci-dessous:

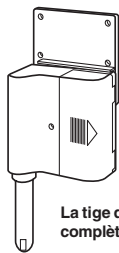
1. Branchez un adaptateur secteur pour le récepteur.
2. Le voyant vert sera allumé, indiquant qu'il est allumé.
3. Ouvrez la couverture arrière et il y a un bouton d'apprentissage. Appuyez et maintenez ce bouton pendant 5 secondes, jusqu'à ce que le voyant vert et le voyant rouge de zone 1 clignote. Vous pouvez maintenant relâcher le bouton d'apprentissage.
4. Si vous souhaitez programmer le capteur à la zone 1, activez le capteur lorsque le voyant rouge de la zone 1 clignote. Activez le capteur en positionnant verticalement pour permettre à la tige de détection de se laisser tomber.
5. Si vous souhaitez programmer le capteur à d'autres zones, appuyez sur le bouton apprentissage à nouveau, jusqu'à ce que le voyant rouge clignote à la zone que vous voulez programmer le capteur, puis activez le capteur.
6. Une fois que le capteur est programmé, le voyant vert sera solidement dessus et aucun voyant rouge des zones ne sera allumé.



Branchez l'adaptateur au récepteur



Bouton Apprentissage



La tige de protection est complètement allongée

Note : Chaque zone peut être programmé jusqu'à 4 capteurs. Si vous essayez de programmer une cinquième capteur dans une zone, le premier capteur programmé sera effacé.

### Examinez le capteur

Après avoir programmé le capteur à l'unité de récepteur, vous pouvez tester la communication en poussant la tige de détection sur le capteur dans sa position entièrement rétractée. Si vous programmez le capteur à la zone 1, placez le capteur verticalement pour permettre à la tige de détection de se laisser tomber pendant que la zone 1 du récepteur clignote et le récepteur émettra des bips.



Quand la tige de détection est entièrement rétractée, le récepteur ne fera pas bip



Lorsque la tige de détection est entièrement prolonger, le récepteur émettra un bip et la zone clignotera.

## 2. PROGRAMMATION (CONTINUÉ)

- 1) Le voyant de la zone du capteur clignotera.
- 2) Bip selon le numéro de la zone [le mode de fonctionnement est réglé sur « alerte »]. 1 bip sonore pour la zone 1, 2 bips sonores pour la zone 2 et etc., jusqu'à ce que la tige de détection soit rétractée.

### L'effacement d'un capteur

Vous ne pouvez pas effacer un capteur spécifique. Vous devez effacer tous les capteurs du récepteur, puis programmez ceux que vous souhaitez garder. Pour effacer tous les capteurs du récepteur :

1. Retirez l'adaptateur du récepteur.
2. Ouvrez le couvercle arrière, appuyez et maintenez le bouton d'apprentissage. Ne pas relâcher le bouton jusqu'à l'étape 4.
3. Tout en gardant enfoncée le bouton d'apprentissage, branchez l'adaptateur au récepteur.
4. Vous pouvez relâcher le bouton d'apprentissage quand les voyants du récepteur sont allumés.
5. Vous avez effacé tous les capteurs du récepteur.

## 3. INSTALLATION



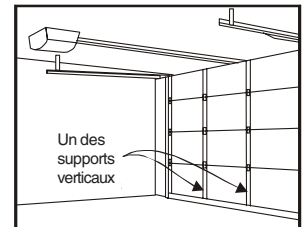
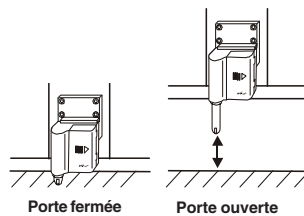
**ATTENTION**

Débranchez le courant opérant le système qui ouvre votre porte de garage avant cette installation pour vous assurer qu'aucun courant ne circule.

Étape 1 – Choisissez un endroit sur votre porte de garage où vous installerez le détecteur.

Avant d'installer le détecteur sur la porte de garage, assurez-vous que la porte de garage est fermée. L'assemblage du détecteur devrait être installé sur l'un des supports verticaux de votre porte de garage (vers le bas de ceux-ci).

Lorsque la porte est fermée, la tige de détection devrait être rétractée. Lorsque la porte est ouverte, la tige de détection devrait être allongée.



Un des supports verticaux

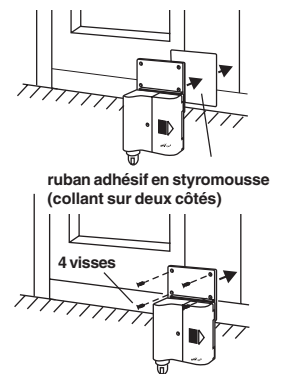
Étape 2 – Installez le détecteur sur la porte de garage.

Vous pouvez installer le détecteur sur votre porte de garage avec le ruban adhésif en styromousse (collant sur deux côtés) si la surface de la porte de garage est lisse et assez propre pour être une bonne surface adhésive (normalement, une surface de ce genre est lorsqu'une porte de garage est en métal). Assurez-vous que la surface est lisse et propre. Important : la partie du bas du détecteur devrait être placée 1/2 pouce au-dessus du sol. (Voir l'image A)

Pour les portes de garage en bois, il est recommandé d'installer le détecteur avec des vis sur la porte de garage avec 3 x 18 vis incluses dans le paquet de cet achat.

Note : Lorsque la porte de garage s'ouvre/se ferme, assurez-vous que le récepteur n'interfère pas avec le détecteur de sécurité de marche-arrière ou avec tous autres détecteurs qui pourraient être déjà installés sur votre porte de garage.

Assurez-vous de rendre l'antenne du récepteur la plus droite possible pour recevoir une meilleure réception.



ruban adhésif en styromousse (collant sur deux côtés)

4 vis

1/2 pouce

Image A

## 4. FONCTIONNEMENT

Il y a 3 modes de fonctionnement différents pour le Household Alert<sup>MD</sup> récepteur de longue distance.

- 1) Alerte – Bip lorsque un capteur est activé, la zone correspondante clignotera également
- 2) Alarme – déclenche une alarme lorsque un capteur est activé, la zone correspondante clignotera également.
- 3) Eteindre - aucun son audio ne sera émis quand le capteur est activé. La zone clignotera pour indiquer le capteur activé.

Pour sélectionner le mode d'opération, placez l'interrupteur coulissant sur le côté à position désiré:

ETEINDRE - Pas de Son  
ALERTE - Mode alerte  
ALARME - Mode d'alarme



### Fonctionnement

#### Alerte

Lorsque la tige de détection est prolongée, comme lorsque la porte de garage est ouverte, le capteur enverra un signal au récepteur. Il fera bip et le voyant rouge de la zone correspondante clignotera.

Si le détecteur est réglé à la zone 1, le DEL rouge de la zone 1 du récepteur devrait clignoter, et le récepteur devrait émettre un signal sonore continu (un "beep"). Exemple : "beep", pause, "beep", pause... etc.

Si le détecteur est réglé à la zone 4, le DEL rouge de la zone 4 du récepteur devrait clignoter, et le récepteur devrait émettre quatre (4) signaux sonores continus. (4 "beeps"). Exemple : "beep beep beep beep", pause, "beep beep beep beep", pause... etc.

L'utilisateur peut identifier la zone déclenchée en comptant le nombre de signaux sonores émis par le récepteur (le nombre de "beep").

#### Sourdine

Lorsqu'un détecteur est activé pour une longue période de temps, vous pouvez arrêter la sonnerie en appuyant sur le bouton "mute" (sourdine). Lorsque la sonnerie se refait entendre, vous pouvez désactiver la sonnerie en appuyant sur "mute", ce qui arrêtera la sonnerie pour tous les détecteurs activés. La sonnerie du récepteur se fera encore une fois entendre s'il reçoit un autre signal.

Par exemple, si vous travaillez dans votre gazon avec la porte de garage ouverte, vous pouvez vouloir désactiver la sonnerie de ce capteur. Vous pouvez mettre la sonnerie sur sourdine lorsque la sonnerie commence à se faire entendre. Si un des autres détecteurs est activé, la sonnerie se fera entendre.



#### Alarme

Lorsque le récepteur est en mode d'opération d'alarme, la sirène sonnera quand un capteur est activé. La durée maximale de l'alarme est fixée à 3 minutes. Pour mettre fin à la sirène pendant l'intervalle de 3 minutes, appuyez sur le bouton muet. Bien que la sirène d'alarme soit terminée, si ce capteur est toujours activé, le voyant correspondante continuera à clignoter.

Note : Cette sirène audio n'est pas destinée à prévenir les intrus de cambriolage, il est plutôt un signal d'alerte indiquant qu'un capteur est activé. Par conséquent, la désactivation de la sirène ne nécessite pas de mot de passe spécifique.

#### Eteindre

Aucun son ne sera émis, même si le capteur est activé. Seulement la zone clignotera.

## 5. INDICATION DE PERTE DE SIGNAL

Lorsque la puissance de la batterie du détecteur baisse à un certain niveau, ou si le détecteur n'est plus dans la portée de son opération, le récepteur indiquera qu'il y a une perte de signal. Le DEL rouge représentant cette zone clignotera rapidement. Exemple : si le signal avec le détecteur de la zone 1 est perdu, le DEL rouge de la zone 1 clignotera rapidement.

Lorsqu'une perte de signal se produit, déplacez le récepteur plus proche du détecteur correspondant à la perte de signal et activez le détecteur. Si le DEL rouge arrête de clignoter rapidement, cela veut dire que le récepteur ou le détecteur doit être relocalisé. Si l'indication d'une perte de signal persiste, remplacez la batterie du détecteur.

## 6. AUTRES DÉTECTEURS POUR LA MAISON

Le Household Alert<sup>MD</sup> récepteur de longue distance peut fonctionner avec un maximum de quatre détecteurs différents : détecteurs pour la surveillance de portes de garage, détecteurs pour portes/fenêtres, détecteurs de niveau d'eau, détecteurs de mouvements pour l'intérieur/extérieur, etc. Veuillez visiter [www.skylinkhome.com](http://www.skylinkhome.com) ou contactez nous à [support@skylinkhome.com](mailto:support@skylinkhome.com) pour plus d'information à propos de l'utilisation de votre Moniteur sans fil pour porte de garage<sup>MC</sup>.

## 7. FCC

Cet appareil se conforme avec la 15<sup>e</sup> Partie des Règlements de la FCC. L'opération est sujet à ces deux conditions : (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférence nocives, et (2) Cet appareil doit accepter toute interférence captée, ce qui inclut de l'interférence qui pourrait causer des opérations non-voulues.

#### ATTENTION :

Tous changements ou modifications à cet appareil sans avoir été approuvés par le parti responsable de l'aquiescement pourraient annuler l'autorité de l'utilisateur concernant l'usage de cet équipement.

#### NOTE :

Cet équipement a été testé et se conforme aux limites de la Classe B concernant les appareils digitaux, ce qui est conforme à la 15<sup>e</sup> Partie des Règlements de la FCC. Ces limites sont conçues spécialement pour fournir une protection raisonnable contre toute interférence nocive dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des fréquences d'énergie radio et, si l'équipement n'est pas installé et utilisé en accordance avec les instructions fournies, l'équipement pourrait causer de l'interférence nocive aux communications radio.

Par contre, il n'y a aucune garantie contre le fait que de l'interférence pourrait se produire dans une installation particulière. Si cet équipement cause de l'interférence avec la réception de radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en activant et désactivant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par l'une des procédures suivantes :

- réorienter ou déplacer l'antenne du récepteur
- augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur
- brancher l'équipement dans une prise de courant qui n'est pas sur le même circuit que le récepteur
- consulter le vendeur de l'équipement ou un technicien en radio/télévision expérimenté en la matière pour de l'aide.

## 8. ATTENTION

Pour prévenir une BLESSURE possiblement SÉRIEUSE ou MORTELLE en fermant une porte de garage :

- Activez la porte SEULEMENT lorsqu'elle est très visible, lorsqu'elle est ajustée correctement, et lorsqu'il n'y a aucune obstruction aux mouvements de la porte.
- TOUJOURS avoir la porte de garage à la portée de vue jusqu'à ce qu'elle soit complètement fermée. Ne JAMAIS laissez personne voyager d'un côté à l'autre de la porte lorsqu'elle est en mouvement.

## 9. GARANTIE

Si, durant l'année suivant l'achat de ce produit, le produit devenait défectueux (excluant les batteries), causé par de mauvais matériaux ou causé par une mauvaise fabrication, le produit sera réparé ou remplacé, sans charge. Une preuve d'achat et une Autorisation d'Échange seront requises.

## 10. SERVICE À LA CLIENTÈLE

Si vous souhaitez acheter d'autres produits Skylink ou si vous avez de la difficulté à les faire fonctionner, Veuillez visiter notre site web pour faire certain que le manuel que vous avez est le plus récent, ou contactez-nous:

1. Visiter notre section « Questions et Réponses » sur notre site web à [www.skylinkhome.com](http://www.skylinkhome.com) ou
2. envoyer nous un email à [support@skylinkhome.com](mailto:support@skylinkhome.com)
3. Appeler notre ligne sans frais au 1-800-304-1187 du Lundi au Vendredi, 9h00 à 17h00 EST. Fax (800) 286-1320

### SERVICE À LA CLIENTÈLE

17 Sheard Avenue, Brampton, Ontario, Canada L6Y 1J3  
Courrier électronique: [support@skylinkhome.com](mailto:support@skylinkhome.com)  
<http://www.skylinkhome.com>  
P/N. 101Z808  
US Patent 6,597,291  
©2010 SKYLINK GROUP